Products

## Краткое руководство по эксплуатации Liquiphant FTL43 IO-Link

Вибрационный принцип измерения Датчик предельного уровня для жидкостей

# **€ IO**-Link [**H**[



Ниже приведено краткое руководство по эксплуатации; оно не заменяет руководство по эксплуатации, относящееся к прибору.

Детальная информация по прибору содержится в руководстве по эксплуатации и прочих документах: Версии, доступные для всех приборов:

- Интернет: www.endress.com/deviceviewer
- Смартфон/планшет: Endress+Hauser Operations App





## 1 Сопутствующая документация

## 2 Информация о настоящем документе

## 2.1 Назначение документа

В кратком руководстве по эксплуатации содержится наиболее важная информация от приемки оборудования до его ввода в эксплуатацию.

#### 2.2 Условные обозначения

#### 2.2.1 Символы техники безопасности

#### \Lambda ОПАСНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации приведет к тяжелой травме или смерти.

#### \Lambda ОСТОРОЖНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к тяжелой травме или смерти.

#### **ВНИМАНИЕ**

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

Этот символ содержит информацию о процедурах и других данных, которые не приводят к травмам.

#### 2.2.2 Символы для обозначения инструментов

💅 Рожковый гаечный ключ

#### 2.2.3 Специальные символы связи

#### Bluetooth®: 🚯

Беспроводная передача данных между устройствами на небольшом расстоянии.

#### IO-Link: 🚷 IO-Link

Коммуникационный интерфейс для подключения интеллектуальных датчиков и исполнительных устройств к системе автоматизации. В стандарте МЭК 61131-9 IO-Link стандартизирован под описанием "Одноточечный интерфейс цифровой связи для небольших датчиков и исполнительных механизмов (SDCI)".

#### 2.2.4 Символы для различных типов информации

#### Разрешено: 🖌

Означает разрешенные процедуры, процессы или действия.

#### Запрещено: 🔀

Означает запрещенные процедуры, процессы или действия.

Дополнительная информация: 🛐

Ссылка на документацию: آ

Ссылка на страницу: 🗎

Серия шагов: 1., 2., 3.

Результат отдельного шага: 🖵

2.2.5 Символы на рисунках

Номера пунктов: 1, 2, 3 ...

Серия шагов: 1., 2., 3.

Виды: А, В, С, ...

#### 2.3 Документация

H

Общие сведения о сопутствующей технической документации можно получить следующими способами.

- Программа *Device Viewerwww.endress.com/deviceviewer*: введите серийный номер с заводской таблички.
- Приложение Endress+Hauser Operations: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте матричный штрих-код на заводской табличке.

#### 2.4 Зарегистрированные товарные знаки

#### Apple®

Apple, логотип Apple, iPhone и iPod touch являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store – знак обслуживания Apple Inc.

#### Android®

Android, Google Play и логотип Google Play – товарные знаки Google Inc.

#### Bluetooth®

Тестовый символ и логотипы Bluetooth<sup>®</sup> являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Endress+Hauser осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам.

#### IO-Link®

Является зарегистрированным товарным знаком. Его можно использовать в сочетании с продуктами и услугами только членам сообщества IO-Link или лицам, не являющимся членами сообщества, но имеющим соответствующую лицензию. Более подробная информация о его использовании приведена в правилах сообщества IO-Link на вебсайте: www.io.link.com.

## 3 Основные указания по технике безопасности

## 3.1 Требования к работе персонала

Персонал должен соответствовать следующим требованиям:

- Обученные квалифицированные специалисты должны иметь соответствующую квалификацию для выполнения конкретных функций и задач.
- Получить разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия.
- Ознакомиться с нормами федерального/национального законодательства.
- Перед началом работы внимательно ознакомиться с инструкциями, представленными в руководстве, с дополнительной документацией, а также с сертификатами (в зависимости от цели применения).
- Следовать инструкциям и соблюдать основные условия.

## 3.2 Назначение

Прибор, описанный в настоящем руководстве, предназначен только для измерения уровня жидкостей.

#### Использование не по назначению

Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или использованием прибора не по назначению.

Избегайте механических повреждений:

► Не прикасайтесь к поверхностям приборов и не очищайте их с использованием острых или твердых предметов.

Пояснение относительно пограничных ситуаций:

Сведения о специальных средах и жидкостях для очистки: специалисты Endress+Hauser готовы предоставить всю необходимую информацию, касающуюся устойчивости к коррозии материалов, находящихся в контакте с жидкостями, но не несут какой-либо ответственности, и не предоставляют каких бы то ни было гарантий.

#### Остаточные риски

Из-за передачи тепла от технологического процесса и рассеивания мощности внутри электроники температура корпуса может повышаться до 80 °C (176 °F) во время работы. Во время работы датчик может нагреваться до температуры, близкой к температуре среды.

Опасность ожогов при соприкосновении с поверхностями!

 При повышенной температуре жидкости следует обеспечить защиту от прикосновения для предотвращения ожогов.

## 3.3 Техника безопасности на рабочем месте

При работе с датчиком необходимо соблюдать следующие правила:

- Пользуйтесь необходимыми средствами индивидуальной защиты в соответствии с национальными правилами.
- Подключение прибора выполняется при отключенном питании.

## 3.4 Эксплуатационная безопасность

Опасность несчастного случая!

- Эксплуатируйте прибор только в том случае, если он находится в надлежащем техническом состоянии, а ошибки и неисправности отсутствуют.
- Ответственность за бесперебойную работу прибора несет оператор.

#### Изменение конструкции прибора

Несанкционированное изменение конструкции прибора запрещено и может представлять непредвиденную опасность.

• Если модификация все же необходима, обратитесь за консультацией к изготовителю.

#### Ремонт

Для обеспечения постоянной эксплуатационной безопасности и надежности необходимо соблюдать следующие правила.

• Используйте только оригинальные аксессуары.

#### Взрывоопасная зона

Во избежание травмирования персонала и повреждения оборудования при использовании прибора в зоне, указанной в форме утверждения (например, взрывозащита, безопасность сосуда, работающего под давлением):

- информация на заводской табличке позволяет определить соответствие приобретенного прибора взрывоопасной зоне, в которой прибор будет установлен.
- соблюдайте инструкции, приведенные в отдельной сопроводительной документации, которая является неотъемлемой частью настоящего руководства.

## 3.5 Безопасность продукта

Этот прибор был разработан и испытан в соответствии с современными стандартами эксплуатационной безопасности и в соответствии с передовой инженерной практикой. Прибор поставляется с завода в безопасном для эксплуатации состоянии.

Устройство отвечает основным требованиям техники безопасности и требованиям законодательства. Кроме того, прибор соответствует директивам ЕЭС, перечисленным в декларации соответствия требованиям ЕЭС для конкретного прибора. Компания Endress+Hauser подтверждает прохождение испытаний прибором нанесением маркировки СЕ.

## 3.6 ІТ-безопасность

Гарантия нашей компании действительна только в том случае, если изделие установлено и используется в соответствии с руководством по эксплуатации. Изделие оснащено механизмами безопасности для защиты от любого непреднамеренного изменения настроек.

Меры ИТ-безопасности, которые обеспечивают дополнительную защиту изделия и связанной с ним передачи данных, должны быть реализованы самим оператором в соответствии с действующими в его компании стандартами безопасности.

## 3.7 ІТ-безопасность прибора

Прибор снабжен специальными функциями, реализующими защитные меры оператором. Эти функции доступны для настройки пользователем и при правильном применении обеспечивают повышенную эксплуатационную безопасность. Уровень доступа пользователя может быть изменен с помощью кода доступа (применяется к управлению через Bluetooth или FieldCare, DeviceCare, инструменты управления активами, например, AMS, PDM).

#### 3.7.1 Доступ по протоколу беспроводной связи Bluetooth®

Технология защищенной передачи сигнала по протоколу беспроводной связи Bluetooth® включает в себя метод шифрования, протестированный Институтом Фраунгофера.

- Без приложения SmartBlue прибор невидим при использовании технологии беспроводной связи Bluetooth<sup>®</sup>.
- Устанавливается только одно соединение типа "точка-точка" между прибором и смартфоном или планшетом.
- Интерфейс беспроводной технологии Bluetooth<sup>®</sup> можно отключить локально или через SmartBlue.

## 4 Приемка и идентификация изделия

## 4.1 Приемка



При приемке прибора проверьте следующее:

- Код заказа в накладной (1) идентичен коду заказа на наклейке прибора (2)?
- Изделие не повреждено?
- Соответствуют ли данные на заводской табличке данным заказа в накладной?
- Имеется ли в наличии документация?
- Если применимо (см. заводскую табличку): имеются ли правила техники безопасности (XA)?

Если хотя бы одно из этих условий не выполнено, обратитесь в офис продаж изготовителя.

## 4.2 Идентификация изделия

Возможны следующие варианты идентификации изделия:

- технические данные, указанные на заводской табличке;
- Код заказа с разбивкой функций прибора, указанный в транспортной накладной
- ввод серийного номера с заводской таблички в программу Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): будут отображены все сведения об измерительном приборе.

#### 4.2.1 Заводская табличка

На заводской табличке указана информация, которая требуется согласно законодательству и относится к прибору. Состав этой информации указан ниже:

- данные изготовителя;
- Номер заказа, расширенный код заказа, серийный номер
- Технические характеристики, степень защиты
- Версии программного обеспечения и аппаратной части
- Информация о сертификате
- Код DataMatrix (информация о приборе)

Сравните данные на заводской табличке с данными заказа.

#### 4.2.2 Адрес изготовителя

Endress+Hauser SE+Co. KG Hauptstraße 1 79689 Maulburg, Германия

Место изготовления: см. заводскую табличку.

## 4.3 Хранение и транспортировка

#### 4.3.1 Условия хранения

- Используйте оригинальную упаковку
- Храните прибор в чистом и сухом помещении и примите меры по защите от ударных повреждений

#### Температура хранения

-40 до +85 °С (-40 до +185 °F)

#### 4.3.2 Транспортировка изделия до точки измерения

### **А** ОСТОРОЖНО

#### Неправильная транспортировка!

Корпус и вибрационная вилка могут быть повреждены, кроме того, существует опасность несчастного случая!

- Транспортировать измерительный прибор до точки измерения следует в оригинальной упаковке.
- Держите прибор за корпус, температурную проставку, присоединение к процессу или удлинительную трубку.
- Не сгибайте, не укорачивайте и не удлиняйте вибрационную вилку.



A0053361

🖻 1 Обращение с прибором

## 5 Монтаж

- Для прибора в компактном исполнении или с трубкой длиной прибл. до 500 мм (19,7 дюйм) допустима любая ориентация.
- Для прибора с длинной трубкой вертикальная ориентация, сверху
- Минимальное расстояние между вибрационной вилкой и стенкой резервуара или трубы: 10 мм (0,39 дюйм)



🗷 2 Примеры монтажа в резервуаре, баке или трубопроводе

## 5.1 Требования, предъявляемые к монтажу

#### 5.1.1 Инструкции по установке

При монтаже важно следить за тем, чтобы используемый уплотнительный элемент имел рабочую температуру, соответствующую максимальной температуре процесса.

- Приборы с допуском CSA предназначены для использования в помещениях. Приборы подходят для использования во влажных средах в соответствии с МЭК/EN 61010-1
- Защитите корпус от ударов.

#### 5.1.2 Учитывайте точку переключения прибора

Ниже приведены стандартные точки переключения в зависимости от ориентации датчика предельного уровня.

Вода +23 °С (+73 °F)



Минимальное расстояние между вибрационной вилкой и стенкой резервуара или трубы: 10 мм (0,39 дюйм)



🗷 3 Стандартные точки переключения. Единица измерения мм (дюйм)

- А Монтаж сверху
- В Монтаж снизу
- С Монтаж сбоку
- D Точка переключения

#### 5.1.3 Учет вязкости

Р Значения вязкости

- Низкая вязкость: < 2 000 мПа·с</li>
- Высокая вязкость: > 2 000 до 10 000 мПа·с

#### Низкая вязкость

-

Низкая вязкость, например вода: <2000 мПа∙с.

Возможна установка вибрационной вилки в монтажном патрубке.



🖻 4 Пример монтажа для жидкостей с низкой вязкостью. Единица измерения мм (дюйм)

#### Высокая вязкость

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Жидкости с высокой вязкостью могут провоцировать задержку переключения.

- Убедитесь в том, что жидкость может легко стекать с вибрационной вилки.
- Зачистите поверхность патрубка.

Высокая вязкость, например вязкие масла: ≤ 10000 мПа∙с.

Вибрационная вилка не должна устанавливаться в монтажном патрубке!



🗉 5 Пример монтажа для жидкостей с высокой вязкостью. Единица измерения мм (дюйм)

#### 5.1.4 Защита от образования налипаний

- Используйте короткие монтажные патрубки, чтобы обеспечить свободное размещение вибрационной вилки в резервуаре.
- Предусмотрите достаточное расстояние между ожидаемыми налипаниями на стенке резервуара и вибрационной вилкой.



Примеры монтажа в технологической среде с высокой вязкостью

#### 5.1.5 Учет необходимого свободного пространства

Оставьте достаточно свободного пространства снаружи резервуара для монтажа и электрического подключения.



A0053359

#### 5.1.6 Обеспечение опоры прибора

При наличии интенсивной динамической нагрузки необходимо обеспечить опору прибора. Максимально допустимая боковая нагрузка на удлинительные трубки и датчики: 75 Hм (55 фунт сила фут).



🖻 8 Примеры обеспечения опоры при динамической нагрузке

#### 5.1.7 Сварной переходник с отверстием для утечек

Приварите переходник таким образом, чтобы отверстие для утечек было направлено вниз. Это позволит быстро обнаруживать любую утечку.



🖻 9 Сварной переходник с отверстием для утечек

## 5.2 Монтаж устройства

#### 5.2.1 Необходимые инструменты

Рожковый гаечный ключ для монтажа датчика

#### 5.2.2 Установка

#### Выравнивание вибрационной вилки с помощью маркировки

Вибрационную вилку можно выровнять с помощью маркировки таким образом, чтобы технологическая среда легко огибала вилку, не оставляя налипаний.

Маркировка на технологическом соединении:

Спецификация материала, обозначение резьбы, окружность, линия или двойная линия



10 Положение вибрационной вилки при горизонтальном монтаже в резервуаре с помощью маркировки

#### Монтаж прибора в трубопроводе

- Скорость потока до 5 м/с при вязкости 1 мПа·с и плотности 1 g/cm<sup>3</sup> (62,4 lb/ft<sup>3</sup>) (SGU). При других условиях технологической среды следует проверить правильность работы.
- У потока среды не будет существенных преград, если вибрационная вилка будет правильно сориентирована, а маркировка будет соответствовать направлению потока.
- Маркировка видна при смонтированном приборе.



🗉 11 Монтаж в трубопроводе (следует учитывать положение вилки и маркировку)

#### Ввинчивание прибора (для присоединений к процессу с резьбой)

- Вращайте только за шестигранный болт, 15 до 30 Нм (11 до 22 фунт сила фут)
- Не вращайте за корпус!

Ń



🖻 12 Прикручивание прибора

## 5.3 Проверка после монтажа

🗆 Датчик не поврежден (внешний осмотр)?

□ Соответствуют ли предъявляемым требованиям идентификационный номер и маркировка точки измерения (внешний осмотр)?

🗆 Датчик закреплен надежно?

🛛 Соответствует ли прибор техническим параметрам точки измерения?

Примеры приведены ниже

- Рабочая температура
- Рабочее давление
- Температура окружающей среды
- Диапазон измерений

## 6 Электрическое подключение

## 6.1 Подключение прибора

#### 6.1.1 Выравнивание потенциалов

При необходимости установить выравнивание потенциалов с помощью присоединения к процессу или заземляющего зажима, поставляемого заказчиком.

#### 6.1.2 Напряжение питания

12 до 30 В пост. тока на блоке питания постоянного тока Связь IO-Link обеспечивается только при сетевом напряжении не менее 18 В.

Блок питания должен иметь сертификат безопасности (например, PELV, SELV, класс 2) и соответствовать определенным спецификациям протокола.

В системе предусмотрены защитные схемы для защиты от обратной полярности, влияния высокочастотных помех и скачков напряжения.

#### 6.1.3 Потребляемая мощность

Чтобы соответствовать требованиям безопасности прибора в соответствии со стандартом МЭК/EN 61010, установка должна обеспечивать ограничение максимального тока до 500 мА.

#### 6.1.4 Защита от перенапряжения

Прибор соответствует стандарту МЭК/DIN EN IEC 61326-1 (таблица 2 "Промышленная среда"). В зависимости от типа порта (питание постоянного тока, порт ввода/вывода) применяются различные уровни испытаний на переходные перенапряжения (МЭК/DIN EN 61000-4-5 Скачок) в соответствии с МЭК/DIN EN 61326-1: Тестовый уровень на портах питания постоянного тока и портах ввода/вывода — линия-земля 1000 В.

#### Категория защиты от перенапряжения

В соответствии со стандартом МЭК/DIN EN 61010-1 прибор предназначен для использования в сетях II категории защиты от перенапряжения.

#### 6.1.5 Диапазон регулировки

Точки переключения могут быть сконфигурированы с помощью IO-Link.

#### 6.1.6 Коммутационная способность

- Состояние "Включено":  $I_a \le 200$  мA <sup>1)</sup>; состояние "Выключено":  $I_a < 0,1$  мA <sup>2)</sup>
- Циклы переключения: > 1 · 10<sup>7</sup>
- Падение напряжения PNP: ≤ 2 В
- Защита от перегрузок: автоматическая нагрузочная проверка тока переключения.
  - Макс. емкостная нагрузка: 1 мкФ для максимального сетевого напряжения (без резистивной нагрузки).
  - Макс. длительность цикла: 0,5 с; мин. t<sub>вкл</sub>.: 40 мкс
  - Периодические защитные отключения в случае избыточного тока (f = 1 Гц)

#### 6.1.7 Назначение клемм

#### **А** ОСТОРОЖНО

#### Может быть подключено сетевое напряжение!

Опасность поражения электрическим током и/или взрыва!

- Убедитесь, что при подключении отсутствует сетевое напряжение.
- Напряжение питания должно соответствовать параметрам, указанным на заводской табличке.
- ► Согласно стандарту IEC/EN 61010 прибор должен быть оснащен автоматическим выключателем.
- Кабели должны быть надлежащим образом изолированы с учетом напряжения питания и категории перенапряжения.
- Соединительные кабели должны обеспечивать достаточную температурную стабильность с учетом температуры окружающей среды.
- ▶ В системе предусмотрены защитные схемы для защиты от обратной полярности, влияния высокочастотных помех и скачков напряжения.

## **А** ОСТОРОЖНО

#### Неправильное подключение нарушает электробезопасность!

 Невзрывоопасная зона: Чтобы соответствовать требованиям безопасности прибора в соответствии со стандартом МЭК/EN 61010, установка должна обеспечивать ограничение максимального тока до 500 мА.

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Повреждение аналогового входа ПЛК в результате неправильного подключения

▶ Не подключайте активный дискретный PNP-выход прибора к входу 4 до 20 мА ПЛК.

Подключите прибор в следующем порядке:

1. Убедитесь, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на заводской табличке.

<sup>1)</sup> При одновременном использовании выходов "1 х PNP+ 4 до 20 мА" дискретный выход OUT1 может быть загружен током нагрузки максимум до 100 мА во всем диапазоне температур. Ток переключения может составлять от 200 мА до температуры окружающей среды 50 °C (122 °F) и до температуры процесса 85 °C (185 °F). Если используется конфигурация "1 х PNP" или "2 х PNP", дискретные выходы могут быть загружены в общей сложности до 200 мА во всем диапазоне температур.

<sup>2)</sup> Отличается для дискретного выхода OUT2, для состояния "Выключено": I<sub>a</sub> < 3,6 мA и U<sub>a</sub> < 2 В и для состояния "Включено": падение напряжения PNP: < 2,5 В

2. Подключите прибор согласно следующей схеме.

3. Включите питание.

#### 2-проводное подключение



A0052660

- 1 Сетевое напряжение L+, коричневый провод (BN)
- 2 ВЫХОД (L-), белый провод (WH)

#### 3-проводное или 4-проводное подключение



- 1 Напряжение питания L+, коричневый провод (BN)
- 2 Переключатель или аналоговый выход (ОUT2), белый провод (WH)
- 3 Напряжение питания L-, синий провод (BU)
- 4 Дискретный выход или выход IO-Link (OUT1), черный провод (BK)

Функциональность выходов 1 и 2 можно настраивать.

#### Примеры подключения



- А Дискретный и аналоговый выход 1 х PNP (настройка по умолчанию)
- В Дискретный выход 1 х PNP (токовый выход должен быть деактивирован). Если токовый выход не был деактивирован, появится сообщение. В случае локального дисплея: отображается ошибка. В случае светодиодного индикатора: светодиод рабочего состояния постоянно красный.)
- С Дискретный выход 2 х PNP (установите второй выход на дискретный выход)

## 6.2 Обеспечение требуемой степени защиты

Для смонтированного соединительного кабеля M12: IP66/68/69, тип NEMA 4X/6P

#### УВЕДОМЛЕНИЕ

#### Утрата соответствия классу защиты IP вследствие ненадлежащего монтажа!

- Степень защиты относится только к такому состоянию, при котором соединительный кабель подключен, а сальник плотно затянут.
- Степень защиты действует только в том случае, если соединительный кабель соответствует предполагаемому классу защиты.

#### 6.3 Проверки после подключения

- Не поврежден ли прибор или кабель (внешний осмотр)?
- □ Используемый кабель соответствует техническим требованиям?
- □ Подключенный кабель не натянут?
- Правильно ли установлено резьбовое соединение?
- Сетевое напряжение соответствует техническим требованиям, указанным на заводской табличке?
- Нет обратной полярности, соблюдено ли назначение клемм?

При подаче питания: Готов ли прибор к работе и горит ли светодиодный индикатор рабочего состояния?

## 7 Опции управления

См. руководство по эксплуатации.

## 8 Ввод в эксплуатацию

### 8.1 Предварительные условия

#### **А** ОСТОРОЖНО

## Настройки на токовом выходе могут привести к условиям, связанным с безопасностью (например, переполнение продукта)!

- Проверка настроек токового выхода.
- Настройка токового выхода зависит от настройки параметра параметр Режим измерения, выход.ток.

## 8.2 Проверка монтажа и функциональная проверка

Перед вводом измерительной точки в работу убедитесь в том, что были выполнены проверки после монтажа и подключения:

- 🖺 Раздел "Проверка после монтажа"
- 🗎 Раздел "Проверки после подключения"

## 8.3 Включение прибора

После подачи напряжения питания прибор переходит в нормальный режим работы через максимум 4 с. Во время фазы запуска выходы находятся в том же состоянии, что и при выключении.

#### 8.4 Обзор вариантов ввода в эксплуатацию

- Введение в эксплуатацию с помощью клавиши управления светодиодным индикатором
- Ввод в эксплуатацию из приложения SmartBlue
- Ввод в эксплуатацию из FieldCare/DeviceCare/Field Xpert
- Ввод в эксплуатацию с помощью дополнительных управляющих программ (AMS, PDM и т. д.)

## 8.5 Ввод в эксплуатацию с помощью ПО FieldCare/DeviceCare

- 1. Загрузите IODD Interpreter DTM для IO-Link: http://www.endress.com/download. Загрузите файл IODD: https://ioddfinder.io-link.com/.
- 2. Интегрируйте файл IODD (описание устройства ввода / вывода) в IODD Interpreter. Затем запустите ПО FieldCare и обновите каталог DTM.

#### 8.5.1 Установка соединения с помощью FieldCare, DeviceCare и FieldXpert



🗷 13 Варианты дистанционного управления посредством IO-Link

- 1 ПЛК (программируемый логический контроллер)
- 2 Ведущее устройство IO-Link
- 3 Компьютер с управляющей программой, например, DeviceCare/FieldCare)
- 4 FieldPort SFP20
- 5 Field Xpert SMT70/SMT77, смартфон или компьютер с управляющей программой (например DeviceCare/FieldCare)
- 6 Преобразователь

#### 8.5.2 Информация о файле IODD

Следующие параметры относятся к базовому вводу в эксплуатацию:

Подменю "Базовые настройки"

- Параметр Настройка плотности
- Параметр Функция безопасности
  - Опция MIN
  - Опция MAX

#### 8.5.3 Эксплуатация

См. руководство по эксплуатации.

## 8.6 Ввод в эксплуатацию с помощью дополнительных управляющих программ (AMS, PDM и т. д.)

Загрузите драйверы для конкретных приборов: https://www.endress.com/en/downloads

Для получения более подробной информации см. справку по соответствующей управляющей программе.

## 8.7 Настройка прибора

#### 8.7.1 Конфигурирование мониторинга процесса

#### Наблюдение за процессом в цифровом режиме (дискретный выход)

Можно выбрать определенные точки переключения и точки обратного переключения, которые будут действовать как замыкающие и размыкающие контакты в зависимости от того, какая из функций настроена: функция окна или функция гистерезиса.

Возможная настройка				Выход
Функция (Конфиг. режим)	Инвертировать (Конфиг. логика)	Точки переключения (Парам.SPx)	Гистерезис (Конфиг. гист.)	(0011/0012)
Две точки	Высокая активность (МИН)	SP1 (float32)	Не исп.	Нормально разомкнутые контакты (НР) <sup>1)</sup>
		SP2 (float32)		
	Низкая активность (МАКС)	SP1 (float32)	Не исп.	Нормально замкнутые контакты (НЗ <sup>2)</sup> )
		SP2 (float32)		
Диапазон	Высокая активность	SP1 (float32)	Hyst (float32)	Нормально разомкнутые контакты (НР <sup>1)</sup> )
		SP2 (float32)		
	Низкая активность	SP1 (float32)	Hyst (float32)	Нормально замкнутый контакт (НЗ <sup>2)</sup> )
		SP2 (float32)		
Одна точка	Высокая активность (МИН)	SP1 (float32)	Hyst (float32)	Нормально разомкнутые контакты (НР <sup>1)</sup> )
	Низкая активность (МАКС)	SP2 (float32)	Hyst (float32)	Нормально замкнутый контакт (НЗ <sup>2)</sup> )

1) НР = нормально разомкнутый контакт

2) НЗ = нормально замкнутый контакт

Если прибор перезапускается в рамках заданного гистерезиса, релейный выход разомкнут (на выходе 0 В).



#### 🖻 14 🛛 SSC, две точки

- SP 2 Точка переключения для нижнего измеренного значения
- SP 1 Точка переключения для верхнего измеренного значения
- А Неактивен
- В Активен



#### 🖻 15 🛛 SSC, одна точка

- Н Гистерезис
- SP 1 Точка переключения
- А Неактивен
- В Активен



#### 🖻 16 🛛 SSC, диапазон

- Н Гистерезис
- W Диапазон
- SP 2 Точка переключения для нижнего измеренного значения
- SP 1 Точка переключения для верхнего измеренного значения
- А Неактивен
- В Активен

#### Процесс обучения (IODD)

Точка переключения не вводится вручную для процесса обучения, а определяется путем присвоения точке переключения текущего значения процесса канала сигнала переключения (SSC). Чтобы присвоить значение процесса, на следующем шаге в параметре "System command" выбирается соответствующая точка переключения, например "SP 1".

Активировав "Teach SP 1" или "Teach SP 2", измеренные значения текущего процесса могут быть приняты в качестве точки переключения SP 1 или SP 2. Гистерезис вводится вручную для обоих опций!

## 8.8 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа

#### 8.8.1 Программное блокирование и разблокирование

#### Блокировка с помощью пароля в приложении FieldCare/DeviceCare/SmartBlue

Доступ к настройке параметров прибора можно заблокировать, назначив пароль. Когда прибор поставляется с завода, для уровня доступа пользователя устанавливается значение опция **Техническое обслуживание**. Параметры прибора могут быть полностью настроены с помощью уровня доступа пользователя опция **Техническое обслуживание**. Впоследствии доступ к настройке прибора можно заблокировать, назначив пароль. В результате этой блокировки опция **Техническое обслуживание** переключается на опция **Оператор**. Доступ к настройке открывается при вводе пароля.

Путь меню к пункту определения пароля:

Меню Система подменю User management

Уровень доступа пользователя изменяется с опция **Техническое обслуживание** на опция **Оператор** по такому пути меню:

Система → User management

#### Снятие блокировки с помощью ПО FieldCare/DeviceCare/SSmartBlue

После ввода пароля вы можете включить конфигурацию параметров прибора как опция **Оператор** с паролем. При этом устанавливается уровень доступа опция **Техническое** обслуживание.

При необходимости пароль можно удалить в User management: Система  $\rightarrow$  User management



71648649

## www.addresses.endress.com

